ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՕՈՒՍԱ ԹԷՒ ՎԱՃԱՌԱՆՑԻՆ նոր սարքված 100000 ֆունտ ծուլանի և կնոջի քէջ սեփական փոխառությունքեան 1 ր. 20 ֆ. ֆունտ 8 ր. ֆունտը։ Ծուլանի քէջի հանար բնանից գնողներից շատերը նամանդով ընդհանրապես յայտնեցին, որ սա ամենամարդասէր գնողներից նշանաւոր առաջնորդ։ Մոխիրում է մեծ քանակութիւնով և փոքր։ Փոստի ծախքը բեռ գնա առնում եմ հայերն Մշոյ ֆունտի։ «Կասկատ»-ի խմբագրատան տեղ։ Վաճառական Ն. Գալստեան։

3—10

ПОСТУПИЛА ВЪ ПРОДАЖУ КНИГА

ШАРАКАНЪ (ՇԱՐԱԿԱՆ)

Богослужебные Каноны и Пѣсни церковной восточной церкви, перевелъ съ древне-армянскаго языка Н. Эмина.

Москва. 1879. Цѣна съ пересылкою 3 р. 50 к. Выписывать можно отъ переводчика, живущаго въ Москвѣ, близъ Красныхъ Воротъ, домъ Фалеева.

ԳՐԵԳՈՐ ԴԱՄԻՈՎՍԿԻՆ ՊԱՏՐԱՍՏԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՒ ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՐԵՎԱՆՈՒՄ ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒ ՎԱՐԸ սարքել են մեծ քանակութեամբ ԾԱԼԻ ԵՒ ՄԻԱԿԱՆ ՍԻՍԻՖՈՎՆԵՐԻ ՇՈՒՐՋ, գրաբարյան ԱՌՈՒՈՑՆԵՐՆ ՔՈՒՆԵՐՆԵՐ, մեծապես ՊԱՀՈՑՆԵՐ և ՎԱՐՈՒՆՆԵՐ, երգեցողաց հագուստներ, ՎԱՐՈՒՄՆԵՐ—ԽԱՉԵՐՆԵՐ քարտեզով, նոր գրքեր և գիրքեր ՊԱՏԱՐԱԳՆԵՐ ցիրուցանման և քարտեզման հագուստների հանար։ Ցանց առնում պ. Բիշլեր գրասենյակը նոր և գիրքերը ԲԱՒԱԿԱՆ ԿԸ ՄՆԱՆ։

35—75

MAISON DE COMMISSION
et d'exportation
NICOLAS AMIRAGOFF ET Cie
16, Rue de la Grange-Batelière
PARIS

Հանձնարարություն առնում ՓԱՐԻԶՈՒՄ։ Ներդրությունքեան վրա բնդունելով։

Նիկոլայոս ԱՄԻՐԱՂՈՎ

ՕՐԻՈՒԻԲԱՔՈՒՄ մեծարգոյ գրագրատներին տեր ԿԱՐԱՊԵՏ Բարդչանցը ցուցանում է որ տեղին ՎԼԱԴՈՒՆԻ (губернатор) իր մանրից հանեցաւ։

Պարտականներին մեծին հարցնել «Մշակի» խմբագրատանը։

1—3

Особа, КОНЧИВШАЯ С. ПЕТЕРБУРГСКІЕ ПЕДАГОГИЧЕСКІЕ КУРСЫ (теоретическіе и практическіе), даетъ уроки по всѣмъ предметамъ гимназическаго курса и по новѣйшимъ языкамъ. Готовитъ къ экзамену Домашней Учительницы. Просятъ обращаться въ контору газетнаго агентства Шавердова.

Մի տիրոջ, որ իր ՈՒՍՈՒՄԸ ԱՒԱՐՏԱԼ է ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ՄԱՆԱՒԱՌԱՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱՍՈՒՄ (տեսական և գործնական), շինում է իր ցիր ցրան գիմեռգիների ֆուրբի գասեր տանն աշակերտներից, նշանակ և նոր լինելիցը։ Պատրաստում է նշանակ քանակութեան տանտիկն վարժարանում հարեանութեան պաշտոնին։ Դիմել տնտիկներին լրագրատան գրասենյակ։ Ռեկլամ հանձնարարում։

1—3

ԿՈՐԾԻ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆԸ ԳԻՏԵՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՄԻԱԿԱՆԱՊԷՍ պատրաստում է երեխաներին ՄԻՋՆԱԿԱՐԳ քաղաք աշակերտների ՓՈՒՔՐ գասարանների հանար։ ՀԱՐԵՒՑ ԵՒ ՏՈՒՆ ԿՐԿՆԱՒՈՐԻՆՆԵՐ ԵՆ ԼԻՆՈՒՄ։ Ֆրանսերեն և գերմաներեն լեզուների գրագիտություն և սովորեցնելու գասեր են տրվում։ Ուսուցիչը գանվում է Վերտենբերգյան նեղակամարանոց փողոցի վրա, Բերլինի նախկին տանը, № 19.

1—3

Բարի ազնիւք Բարդչեան (Բարդչիվ) շինում է Վանակներին թիթեղի բարձանգամով չորեքանկիներ, Կին գլուխի և շորքի տարբը ջրելու և հագեցան Վանակներ բարձրաբարձ։ Բարդչեան (Բարդչիվ) Վանակներ և շորքի տարբը առատաբեան 9—10 ժամը շինում է իր տանը նեղքին Վանակներ ունեցողներ էլեկտրականությամբ բարձրի տեղաբան Վանակներին։ Հասցեն Ցեկցիոնիստ գրասենյակ, տան Բարդչեանի։

2—10

„ՄՇԱԿ“

ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

1879 թուին

ԿԱ ՀՐԱՏԱՐԱԿՎԱԾ ԸՄԲԷՆ ՕՐ, բացի տան և տեղերին Հեռաւոր գիրքից։

Լրագրի գիները և պրոգրամները նոյն են մնում։ Միայն տարեկան գինը ՍԵՓԱԿԱՆ ՀԱՅԻՑԳԻՐԵՐԻՆ «ՄՇԱԿԻ» տարեկան գինը 10 բուրլ է, կէս տարվանը 6 բուրլ։ Գրքել կարելի է ՄԻԱՅՆ ԽՄԲԱԳՐԱՏԱՆ մէջ։

ԸՆԴՀԱՆՈՒՆ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆԵՐԻՆ տրվում են 5 ֆունտով հատոր։ Օտար քաղաքներից պէտք է գրքել հեռահար հասցեով՝ ՏԻՓԼԻՍ Редакція «Мшакъ».

Խմբագիր—Հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ՔԱՐԾՈՒԽ „ԹՈՒՍԱՍՏԱՆ“ ՀԱԼԻՍՏ

(ՀԱՆՑԻՑ) ՈՐ ԳՏՆՎՈՒՄ Է ԶԷԼՕՐԱՆԻ ԱՊՈՒՐՋԱՆԻ ԿՈՒՐՍԷԱ ԳԻՆԸ ԻՄ

ԸՆԿ. ՆԱԽՃԻՎԱՆ—ՀԱՅՆԻՆԳ

Ծրագրում է Շէքսպիրի Պվիլիոնում մեծ քանակութեամբ մուսին ամբողջ վագոններով նրգանիզոլոն կաղաքանից պոնիզ 25 կոպ. ինչ փոքր քանակութեամբ կարելի է գնել քաղաքի մէջ գտնվող պահեստից պոնիզ 28 կոպեկով։

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՐՏԷԶ

ԵՒ

ՏԱՐԲԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ

Աշակերտների և աշակերտուհիների ընդունելությունը սկսում յունվարի 8-ին 1879 թուականին։

Մանկական պարտէզը ընդունվում են մանուկներ, երբեմն տեսի էլ, 4-ից մինչև 7 տարեկան հասակը, իսկ տարրական դպրոցը 7-ից—12 տարեկաններին։

Ուսման ընթացքը յարմարեցված է մի։ դպրոցների ընթացքին, այնպես որ դպրոցում ուսանողները կարող են մնալ տարով՝ ապրելով և ապրելով՝ գիշերային դպրոցի տարրի տարիքին գտնվելով։

Պարտէզն ու դպրոցը գտնվում են Վեչլոֆենֆելի փողոցում Իշխան Ն. Ամատունու տանը. № 11։

ՓԵՏՐՎԱՐԻ 20. ՏԵՂԵԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԹՒԼԻՍԻ. 1879.

ԹԻՖԼԻՍԻ ՎԱՃԱՌԱՆՑՈՒՄ

(փետրվարի 19-ին)

Ապրանքի անունը	Բարձրագոյն	Ցածրագոյն
Ալիւր (պարզ) մեկ գրանի 82 գր. մաքուր 1000 մ.	6	55
Հին 80 ֆ. 72 գր. 1000 »	1510	—
Գարի 1000 »	1140	—
Ցորեն 1000 »	232	—
Գարի 1000 »	229	—
Մարգարի կարագ 248—	100	—
Լեռնային կարագ Ցեղեսայի գիրք	106	19
Գեղեցկի կարագ մեկ 113 գր.	100	—
Գաղտնի գարագիր	5	60
Ուսանողների բանկի տոկոսներ 300 մ.	315	—
Գարի թիթեղներ հրկիզումներ տեղեր 125 մ.	103	—
Շաղարը բրդեղեն	7	30
» մեծ տեսակը	7	20
» չոգոր տեսակը	5	40
» տարեկանը	6	20
» մեծագոյն գնողներ	13	50
Բամբակ նշենու Նիժնիյ տեսակից	7	60
Մեծ տեսակը հին տեսակից	7	—
Բուրդ թարմ	7	50
» թարգմանված	4	20
Ալիւր Շուրագյան	1	70
» Նշանակ	—	—
Գաղտնի	1	—
Մեղր բնական տարի (стар.)	12	60
Մեղրագոյնը նոր	200	—
Կաթնեղը նոր	140	—
Կաթնեղը նոր (стар.)	60	—
Ծիրանը (сушр) Գեղանոց	55	—
Կոֆեն մեծ	27	—
» գնանք	22	—
» Մարգարիտների	18	—

ԱՆԴՐԿՈՎԿՈՒՍԱԿԱՆ ՄԱՆԿԱԿԱՆԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑ

(Վերջի գրաբ № 38)

Մանկականների ընդունելությունը գերկրվում է գիշերվա ամեն մասնաբաժնում, որը 53 ֆունտի գրաբով թանգ չգտնվողներին անվճար։ Ուսանողներն սովորում 30—50 բուրդ։ Կանոնագրքերի գրաբանությունը մեջ գրաբը ընդհանրապես 18 բուրդ, թանգ մասնաբաժնում 30 բուրդ ամենագոյն։

Գրքերի գրաբը՝ ուսումնական տարեշրջանի 9 մ. 31 բ. ներ կարգը ուսանողների 7 մ. 56 բ.

Գրքերի գրաբը՝ թիթեղներ

	I կարգ.	II կարգ.	III. կարգ.
Մարգարիտ	30	48	38
Գարի	2. 30	3. 40	1. 33
Ցորեն	5. 31	3. 98	3. [illegible]
Բրնձ	9.	6. 75	3. 7[illegible]
Գարի	17. [illegible]	9. 75	5. [illegible]

	ուսանող.	հասարակ.
Թիթեղներ	9. 21	5. 25
Գարի	11. 58	9. 43
Մարգարիտներ	1. 29	11. 87
Բրնձ	6. 47	
Գարի	9. 43	
	ուսանող.	
Գարի	9. 19	
Բրնձ	12. 13	
Մարգարիտներ	5. 39	1. 37
Գարի	7. 5	4. 8
Թիթեղներ	9. 31	7. 56

ՓՈՓՈՍ

Ամեն տեսակ թիթեղ նամակներ, թիթեղներ և թղթեր, ինչպես նաև ամեն տեսակ ապրանքներ, ընդունվում են ամեն օր, առաջնորդելով 8 ժամից մինչև 1 և կեսօրվից մինչև 3 ժամից մինչև 7։ Իսկ կիրակի օրերը հասարակ նամակներ մինչև 10 ժամ առաջնորդելով և 3—7 հրեկեցեան։

Գրքերի ստացումը ստացվում թիթեղներ ստացվում ամեն օր։ Բացի գրքերի տարեկան հրեկեցեան գրքերի, կիրակի և շաբաթի հրեկեցեան։ Գրքերի գրքերի ստացումը ամեն օր։ Նամակներ ստացվում հրեկեցեան։ Գրքերի գրքերի ստացումը ամեն օր։ Ամենամեծ ստացվում հրեկեցեան։ Գրքերի գրքերի ստացումը ամեն օր։ Ամենամեծ ստացվում հրեկեցեան։

ՆԱՄԱԿՆԵՐ

	Գին
Բաց նամակ տարեկ.	4
Նամակներ և նամակներ գրքերի գրքեր հրեկեցեան նամակներ տարեկ.	8
Ցիրկուլյար	8
Պատրաստված	8
Հանձնարարված	70
Ընդհանուր	57

ԹԱՂԵԿԱՆՈՑ

Հիմնականների ընդունելությունը մասը թիթեղ մինչև 1 մասը կեսօրվից յետոյ։

Գրքերի գրքերի։ Լիսաբեթ և Դորոթեայ հերկեցեան հասանելիությունները, թանգարանի և ֆանտազիաների հասանելիությունները։

Գրքերի գրքերի։ Վերջերի հերկեցեան հ., Մարիամի գիրքերի հերկեցեան հ., Բարձրագոյն հերկեցեան և ֆանտազիաների հ., Ամենամեծ գիրքերի հերկեցեան հ., Բարձրագոյն գիրքերի հերկեցեան հ., Գրքերի հերկեցեան հ. և մանկական։ Բերքի տարեկան հ.։

Գրքերի գրքերի։ Լիսաբեթ հերկեցեան հ., Բարձրագոյն գիրքերի և ֆանտազիաների հ.։

Հինգշաբաթի։ Վերջերի հերկեցեան հ., Գրքերի հերկեցեան հ., Գրքերի հերկեցեան հ., Գրքերի հերկեցեան հ. և մանկական։

Շաբաթ։ Լիսաբեթ հերկեցեան հ., Բարձրագոյն գիրքերի և ֆանտազիաների հ.։

Գրքերի։ Գրքերի հերկեցեան հ., Գրքերի հերկեցեան հ., Գրքերի հերկեցեան հ., Գրքերի հերկեցեան հ. և մանկական։

Շաբաթ։ Վերջերի հերկեցեան հ., Գրքերի հերկեցեան հ., Գրքերի հերկեցեան հ., Գրքերի հերկեցեան հ., Գրքերի հերկեցեան հ. և մանկական։

«ՄՇԱԿԻ» ԳԱՂԱՓԱՐՆԵՐ

—

—Կ. ՊՈԼԻՍ. Հ. Ցաղանգեանի հասցեն և հասցեն։ Շնորհակալ ենք ուղարկածների համար։ Ստացվեցի լրագրերը փոքրաց չենք տարեկ. «Մշակի» տարեկ. մասն ստացվում է։

—Վ.Ն. ***. Նամակը տարաբաղ։ Շնորհակալ ենք։ Լաս. մեր մասնակ ուղղակ հրեկեցեան լրագրերի թարգմանությունքեանի հրատարակվելիք լրագրերը տեսնելու տեսնել յարմար ապագայում։ Էջերում մեր թարգմանվածից ոչինչ տեղեկություն չտանենք։ Հարցերդ թարգմանությունքեան գործերի նրա հետ։

—Վ.Ն. Ս. Ձեր նամակը նոր պետ տարաբաղ։ Շնորհակալ ենք։ Թիւրքերից հեղ բարեր նամակները փոքրաց տեղեկություն են գտնվել մեր գրագրերի համար։